

NARODNOOSVOBODILNA BORBA

Emil Cesar:

<i>Partizanske tehnikе na Gorenjskem v letu 1943</i>	11
Les imprimeries des partisans en Haute-Carniole en 1943	
Die Partisanendruckereien in Oberkrain 1943	

RAZGLEDI

Dr. Anton Ramoš:

<i>Okamnelo življenje v loških hribih III</i>	55
La vie pétrifiée dans les montagnes de Škofja Loka III	
Versteinertes Leben im Bergland von Škofja Loka III	

Boštjan Kiauta:

<i>Prispevek k poznajanju škržatov na loškem ozemlju</i>	59
Contribution à la connaissance de la faune des cicadidés (Homoptera-Cicadinea) dans les environs de Škofja Loka	
Beitrag zur Kenntnis der Zikadenfauna (Homoptera-Cicadinea) in der Umgebung von Škofja Loka	

Dr. Anton Polenec:

<i>Spatovanje pajkov pozimi. (Raziskovanje pajkov v Mali Hrastnici)</i>	66
Recherches sur les araignées d'hiver de Mala Hrastnica	
Winterspinnen aus Mala Hrastnica	

Dr. Pavle Blaznik:

<i>Reformacije in protireformacije na tleh loškega gospodstva</i>	71
La réforme et la contre-réforme sur le territoire de la seigneurie de Škofja Loka	
Reformation und Gegenreformation im Gebiet der Herrschaft Škofja Loka	

Dr. Emilijan Cevc:

<i>Feichtingerjev nagrobnik v Stari Loki</i>	105
Le monument funéraire de Georg Feichtinger à Stara Loka	
Das Grabmal des Georg Feichtinger in Stara Loka	

Ivan Sedej:

<i>K problematiki ljudskega stavbarstva na loškem ozemlju</i>	111
Les problèmes de l'architecture rustique dans la région de Škofja Loka	
Zur Problematik der Volksbaukunst im Gebiet von Škofja Loka	

Gorazd Makarovič:

<i>Panjske končnice ljudske slikarske delavnice iz Selca</i>	119
Les devants de ruche de l'atelier de Selca	
Die Bienenstockbilder aus der Volksmalerwerkstatt in Selca	

France Jesenovec:

Ahacij Stržinar s Suhe	126
Ahacij Stržinar de Suha	
Ahacij Stržinar aus Suha	

Jože Gašpersič:

V spomin zadnjim rudarjem na Jelovici	140
En mémoire des derniers mineurs du plateau de Jelovica	
Den letzten Bergleuten am Jelovica-Plateau zum Gedenken	

Primož Simonič:

Kmetijstvo v loškem okolišu nekdaj in danes	149
L'agriculture dans la région de Škofja Loka jadis et aujourd'hui	
Die Landwirtschaft im Bereich von Škofja Loka einst und jetzt	

France Planina:

Kmetije pod Pasjo ravnijo	171
Les fermes au-dessous de la Pasja ravan	
Die Bauernhöfe unter der Pasja ravan	

Jože Nastran:

Stanje in razvoj gospodarstva v občini Škofja Loka	181
La situation et le développement de la vie économique dans la commune de Škofja Loka	
Stand und Entwicklung der heutigen wirtschaftlichen Verhältnisse in der Gemeinde Škofja Loka	

LEPOSLOVJE

Prvi literarni delavci z loškega ozemlja

Les pionniers du travail littéraire de la région de Škofja Loka (Choise de textes)	
Die ersten Schriftsteller aus dem Gebiet von Škofja Loka (Auslese)	

Ahacij Stržinar: Od frdamane duše	197
Jernej Basar: Nauk gospodarjem, nauk njih služabnikom (Odlomki)	198
Ni sreče, kjer je prepiranje med domaćimi (Odlomki)	199
Od prave prijaznosti	200
Martin Naglič: Nečimrnost tega sveta	204
Martin Kuralt: Jutranja pesem kranjskega kmeta poleti	204
Revni študent (Niemcewiecz)	205
Ljubezenski	205
Napis za čebelnjak	206
Očetom frančiškanom	206
Nagrobni spomenik zdravniku V. Margrafu	206
Nagrobna napisa sebi	206
Mihael Tušek: Mladenič pri potoku (Schiller)	206
Cesar in opat (Bürger)	207
Jernej Levičnik: Prijateljem	211
Kranjskim mladeničem	211
Žalovanje po prijatelju v vojski	212
Sonet	213
Hrepnenje (Schiller)	215
Iskana dežela	214
Opomba k objavi (Branko Berčič)	214

POROČILA IN ZAPISKI

<i>Ime Puštal in njegov pomen (Dr. Pavle Blaznik)</i>	219
Le toponyme Puštal et sa signification	
Der Ortsname Puštal und seine Bedeutung	
<i>Ljudski pesnik Valentin Poljanšek (Emil Cesar)</i>	219
Le poète populaire Valentin Poljanšek	
Der Volksdichter Valentin Poljanšek	
<i>Slika Jerneja Ramschissla v Loškem muzeju (Andrej Pavlovec)</i>	221
Un tableau de Jernej Ramschissel au Musée de Škofja Loka	
Ein Gemälde des Bartholomäus Ramschissel im Museum in Škofja Loka	
<i>Razstave v Loškem muzeju v sezoni 1961/62 (Andrej Pavlovec)</i>	221
Les expositions au Musée de Škofja Loka dans la saison 1961/62	
Ausstellungen des Museums in Škofja Loka 1961/62	
<i>Ljudska knjižnica v Škofji Loki v zadnjih letih (Janko Krek)</i>	222
La bibliothèque populaire de Škofja Loka dans ces dernières années	
Die Volksbibliothek in Škofja Loka in den letzten Jahren	
<i>Dve knjižici o loškem ozemlju (F. P.)</i>	224
Deux petits ouvrages sur la région de Škofja Loka	
Zwei Schriften über das Gebiet von Škofja Loka	
<i>Muzejski izlet (France Planina)</i>	224
L'excursion de la Société du Musée	
Exkursion des Musealvereins in Škofja Loka	
<i>Občni zbor Muzejskega društva v Škofji Loki</i>	225
L'assemblée générale de la Société du Musée de Škofja Loka	
Hauptversammlung des Musealvereins in Škofja Loka	
<i>Pravila Muzejskega društva v Škofji Loki</i>	236
Les statuts de la Société du Musée de Škofja Loka	
Statuten des Musealvereins in Škofja Loka	
<i>Pravila Loškega muzeja v Škofji Loki</i>	238
Les statuts du Musée de Škofja Loka	
Statuten des Museums in Škofja Loka	
<i>Člani Muzejskega društva v Škofji Loki</i>	242
Liste des membres de la Société du Musée de Škofja Loka	
Mitgliederverzeichnis des Musealvereins in Škofja Loka	
<i>Loški razgledi: 1. Redni naročniki, 2. Zamenjava</i>	244
Loški razgledi: 1. Abonnés, 2. Echanges	
Loški razgledi: 1. Regelmässige Bezieher, 2. Tauschpartner	
<i>ČESTITKE IN OGGLASI</i>	249